



Portal do Docente

UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA
SISTEMA INTEGRADO DE GESTÃO DE ATIVIDADES
ACADÊMICAS

EMITIDO EM 28/06/2023 14:01



PLANO DE CURSO

Dados Gerais da Turma		
Turma:	GDMI0102 - INGLÊS APLICADO À TRADUÇÃO II - Turma: 01 (2022.2)	
Docente(s):	3240837 - TALITA NEVES BEZERRA DA SILVA	
Carga Horária:	60h	
Horário:	3M2345	
Programa do Componente Curricular		
Ementa:	Introdução ao estudo das estruturas complexas da Língua Inglesa em seus aspectos morfológicos, sintáticos, semânticos, lexicais, fonológicos e pragmáticos, desenvolvendo habilidades de tradução e de compreensão e expressão oral e escrita. Identificação de problemas léxico-gramaticais de tradução no par linguístico inglês português. Exploração de temas relacionados a questões ambientais e étnico-raciais.	
Objetivos:	Consolidar o estudo das estruturas complexas da Língua Inglesa em seus aspectos morfológicos, sintáticos, semânticos, lexicais, fonológicos e pragmáticos; desenvolver habilidades de tradução e de compreensão e expressão oral e escrita; identificar problemas léxico-gramaticais de tradução no par linguístico inglês/português; explorar temas relacionados a questões ambientais.	
Conteúdo:	Unit 1: - Auxiliary verbs & tenses - to - infinitive - Free time activities - Compound adjectives - Questionnaire report Unit 2: - Past habits - Narrative tenses - Reporting verbs - Descriptive adjectives - Expressions with in Unit 3: - Future predictions & intentions - Question tags - Means of transport - Leisure activities - Describing holidays and places Unit 4: - Causative have - Future Perfect & Future Continuous - The continuous aspect - Health & lifestyle collocations Unit 5: - Passive constructions - Conjunctions of purpose & reason - Passive tenses - Using the internet Unit 6: - be used to / get used to - Certainty & uncertainty - Modals of deduction - Talking about people - Descriptive adjectives - Describing character "	
Habilidades e Competências:	Desenvolvimento de quatro habilidades comunicativas, em língua inglesa (reading, writing, listening e speaking), em nível C1, segundo o Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas. Identificação de expressões mais desafiadoras na prática tradutória, negociação e adequação de sentido do texto de origem para o texto alvo.	
Metodologia de Ensino e Avaliação		
Metodologia:	Metodologia baseada na abordagem comunicativa, fazendo com que os/as alunos/as realizem atividades/tarefas diversas e interajam por meio da língua-alvo. Aulas direcionadas para um processo de ensino-aprendizagem linguístico, comunicativo e intercultural da língua inglesa. Aulas expositivo-dialogadas que proporcionam a aplicação de conhecimentos, adquiridos em sala de aula, na situação-alvo do/a tradutor/a em formação.	
Procedimentos de Avaliação da Aprendizagem:	Aplicação de três avaliações ao longo do semestre letivo, contendo as habilidades comunicativas e atividades/tarefas diversas referentes à prática tradutória em vista no bacharelado. Contudo, também serão consideradas para a avaliação a presença e a participação em sala de aula	
Horário de atendimento:		
Cronograma de Aulas		
Início	Fim	Descrição
14/02/2023	14/02/2023	Aula Introdutória
14/02/2023	14/02/2023	Aula Introdutória
28/02/2023	28/02/2023	Aula 01
28/02/2023	28/02/2023	Link dos textos
07/03/2023	07/03/2023	Atividades valendo parte da prova
07/03/2023	07/03/2023	Aula 03
14/03/2023	14/03/2023	Aula 04
21/03/2023	21/03/2023	Aula 05
21/03/2023	21/03/2023	Atividades

Dados Gerais da Turma		
Início	Fim	Descrição
28/03/2023	28/03/2023	Avaliação
28/03/2023	28/03/2023	Aula 06
04/04/2023	04/04/2023	Aula 07
11/04/2023	11/04/2023	Aula 08
18/04/2023	18/04/2023	Exercicios valendo nota
18/04/2023	18/04/2023	Aula 09
25/04/2023	25/04/2023	Aula 10
02/05/2023	02/05/2023	Aula 11
09/05/2023	09/05/2023	Aula 12
16/05/2023	16/05/2023	Aula 13
23/05/2023	23/05/2023	Aula 14
30/05/2023	30/05/2023	Aula 15
13/06/2023	13/06/2023	Reposição de prova
Avaliações		
Data	Hora	Descrição
21/03/2023	08:00	Avaliação Escrita 01
02/05/2023	08:00	Avaliação Escrita 02
06/06/2023	08:00	Avaliação Escrita 03
13/06/2023	08:00	Reposição
13/06/2023	10:00	Exame Final
13/06/2023		Reposição
13/06/2023		Exame Final
Referências Básicas		
Tipo de material	Descrição	
Livro	GOLDSTEIN, Ben; METCALF, Rob; HOLLEY, Gill; NORRIS, Lucy.. New Framework: student's book 4 upper-intermediate. . Richmond Publishing. 2009	
Referências Complementares		
Tipo de material	Descrição	
Livro	HEWINGS, Martin.. Advanced grammar in use:a self-study reference and practice learners of english. . Cambridge New York: Cambridge University Press, 2013.. 2013	
Livro	MURPHY, Raymond.. English grammar in use:a self-study reference and practice book for intermediate learners of english. . Cambridge University Press.. 2012	

Número do documento: **816316**

Data de emissão: **28/06/2023**

Código de verificação: **e741c4cdab**

ATENÇÃO

Para verificar a autenticidade deste documento acesse <https://sigaa.ufpb.br/sigaa/documentos/> informando o número do documento, data de emissão e o código de verificação